



UPPSALA  
UNIVERSITET

Box 256  
SE-751 05 Uppsala

Besöksadress  
S:t Olofsgatan 10 B

Handläggare  
Bc Einar Lauritzen

Telefon  
018-471 17 92

Telefax  
018-471 16 42

[www.uu.se](http://www.uu.se)

[Einar.Lauritzen@uadm.uu.se](mailto:Einar.Lauritzen@uadm.uu.se)

## BESLUT

2010-02-09

UFV 2010/168

### Bestämmelser avseende examina på grundnivå och avancerad nivå vid Uppsala universitet - ändring

Rektor har 2007-02-20 (UFV 2007/212) beslutat om rubr bestämmelser. Därefter har Högskoleverket 2009-11-10 (HSVFS 2009:2) beslutat om nya föreskrifter och allmänna råd om översättning till engelska av svenska examina. Med anledning därav har Sveriges Universitets- och Högskoleförbund (SUHF) 2010-01-27 utfärdat reviderade rekommendationer om engelska översättningar av s k för- och efterled till generella examina (REK 2010:2).

Bestämmelsernas punkt 2.2 ska därför ändras enligt följande för examina varom ansökan inkommit efter 2010-01-31:

2.2 *I enlighet med rekommendation från Sveriges universitets- och högskoleförbund (SUHF) 2010-01-27 (UFV 2010/143) skall förled i kombination med av Högskoleverket fastställd examensöversättning översättas till engelska på följande sätt:*

<i>Ekonomie</i>	<i>of Science in Business and Economics</i>
<i>Farmacie</i>	<i>of Pharmaceutical Science</i>
<i>Filosofie</i>	<i>of Arts; of Social Science; of Science</i>
<i>Juris</i>	<i>of Legal Science</i>
<i>Medicine</i>	<i>of Medical Science</i>
<i>Naturvetenskaplig</i>	<i>of Science</i>
<i>Politices</i>	<i>of Science in Political Sciences</i>
<i>Teknologie</i>	<i>of Science</i>
<i>Teologie</i>	<i>of Arts in Theology</i>

Har ansökan om examen inkommit före 2010-02-01 ska den tidigare lydelsen av p 2.2 tillämpas.

Beslut i detta ärende har fattats av undertecknad rektor i närvaro av universitetsdirektören Ann Fust, efter föredragning av byråchefen Einar Lauritzen. Närvarande därutöver var prorektor professor Kerstin Sahlin, bitr universitetsdirektören Jan Ivar Mattsson och Uppsala studentkårs ordförande Kristina Ekholm.

Anders Hallberg

Einar Lauritzen